**Lebenslauf**

**Gevorg Tovmasyan**

**Anschrift:** 5 Nansen Str., Wohnung 12, Eriwan

**Tel.:** +374(10)63 32 47

**Mobil:** +374(98)62 99 11

**E-Mail:** tovmasyan.gevorg@gmail.com

**Geburtsdatum:**  08.11.1979

**Familienstand:** verheiratet

**Ausbildung**

 **2006-2007 Julius-Maximilians-Universität Würzburg**

 (Forschungsaufenthalt, DAAD-Stipendiat)

 **2005-2010 Eriwaner Staatliche Linguistische Universität**

 **namens W. Brujssow**

 Aspirantur

 **2004-2005 Julius-Maximilians-Universität Würzburg**

 (DAAD-Stipendiat)

 **2000-2005 Eriwaner Staatliche Linguistische Universität**

 **namens W. Brjussow**

 Studiengang: Germanistik-Anglistik

 Diplom

**1996-2001 Universität „Ararat“ in Armavir**

 Rechtswissenschaftliche Fakultät

**Berufserfahrung:**

**2012-2017 Deutsche Botschaft Eriwan**

**2003-bis heute Freiberuflicher Übersetzer/Dolmetscher**

 Honorarrahmenvertrag bei GIZ, KFW.

 Armenisch, Deutsch, Russisch, Englisch.

**2005-bis heute Eriwaner Staatliche Universität für Sprach- und Sozialwissenschaften namens W. Brjussow,**

 Lehrstuhl für Germanistik

 Hochschullehrer

**2011-2012 „Bellis“ GmbH**

 Geschäftsführer

**2007-2011 „Eurowagen“ GmbH (Niederlassung der VW AG)**

 Leiter der Abteilung für PR & Marketing

**2005-2006 „EBS LLINKS“ GmbH**

 Übersetzer

**Sprachkenntnisse**

Armenisch – Muttersprachler

 Russisch – verhandlungssicher (in Wort und Schrift)

 Deutsch – verhandlungssicher (in Wort und Schrift)

 Englisch – fließend (in Wort und Schrift)

 Japanisch – Anfänger

**EDW-Kenntnisse**

Fundierte Kenntnisse in MS Office, OpenOffice, Adobe Photoshop,

Gute Kenntnisse in Illustrator, Corel Draw, Macromedia CS, MS Flash

**Führerschein -** B, C seit 2003